

**Совет Безопасности**

Distr.: General
16 May 2008
Russian
Original: French

**Письмо Постоянного представителя Франции
при Организации Объединенных Наций от 8 сентября
2006 года на имя Председателя Совета Безопасности***

Обращаюсь к Вам в качестве Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которая была учреждена резолюцией 1612 (2005).

В ходе 5-го заседания, состоявшегося 6 сентября 2006 года, Рабочая группа приняла свои выводы, касающиеся доклада Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго (S/2006/389) (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Жан-Марк де ла Саблиер
Посол
Постоянный представитель

* Отдельные части настоящего документа были изданы ранее в документе под условным обозначением S/2006/724.



Приложение к письму Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 8 сентября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

Выводы в отношении сторон в вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго

На своем 4-м заседании 26 июня 2006 года Рабочая группа рассмотрела доклад Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго, представленный Специальным представителем Генерального секретаря (СПГС). В последовавшем обсуждении принял участие Постоянный представитель Демократической Республики Конго.

В ходе обмена мнениями в Рабочей группе были обсуждены следующие основные элементы:

- все подчеркнули качество доклада, и анализ и рекомендации Генерального секретаря получили положительный отклик;
- было сочтено, что власти Демократической Республики Конго сотрудничают обнадеживающим и положительным образом;
- меры по борьбе с безнаказанностью имеют существенно важное значение; несколько ораторов указали на дополнительные меры, принятые Международным уголовным судом, и на передачу Томаса Лубанги. Некоторые члены призвали принять жесткие меры, в частности, по отношению к Лорану Нкунде;
- большинство участников призвали к принятию решительных конкретных рекомендаций;
- доноры играют чрезвычайно важную роль в деле оказания конголезским властям помощи в выполнении их обязанностей;
- Группа должна обеспечить, чтобы в ходе обсуждений, которые будут проведены с органами власти, которые еще предстоит избрать, по вопросу о сохранении международного присутствия в стране одним из приоритетных направлений по-прежнему была защита детей;
- общую поддержку получило намерение Генерального секретаря направить его Специального представителя с миссией в Демократическую Республику Конго, в частности, для содействия обсуждению вопроса о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). Г-жа Кумарасвами сообщила, что она посетит Демократическую Республику Конго и в своей деятельности будет опираться на рекомендации Совета по итогам рассмотрения им доклада, которые, как она надеется, будут приняты в самом ближайшем будущем.

После этого заседания Рабочая группа одобрила следующие меры:

- письмо Председателя Рабочей группы новоизбранным властям Демократической Республики Конго с настоятельным призывом в их адрес принять надлежащие юридические меры в отношении членов Вооруженных сил Демократической Республики Конго, обвиняемых в тяжких преступлениях против детей, и принять меры по исправлению положения на высшем уровне военной иерархии;
- письмо Председателя Рабочей группы с целью привлечь внимание учреждений Организации Объединенных Наций и правительств стран-доноров к необходимости оказания правительству Демократической Республики Конго содействия в предоставлении технической помощи военной прокуратуре для пресечения безнаказанности в связи с совершением тяжких преступлений против детей вооруженными силами или присутствующими в ДРК вооруженными группами, а также к необходимости разработки и укрепления устойчивых программ демобилизации, разоружения и реинтеграции (РДР) в Демократической Республике Конго в тесном сотрудничестве с неправительственными организациями и местными общинами;
- письмо Председателя Рабочей группы Генеральному секретарю, в котором должна быть подтверждена обязанность МООНДРК в соответствии с ее мандатом (S/2004/1565, пункт (g)) оказать правительству Демократической Республики Конго помощь в задержании и привлечении к суду лиц, нарушающих права детей, и в частности мятежного генерала Лорана Нкунды, а также содержаться просьба в адрес МООНДРК раз в два месяца информировать Рабочую группу о мерах, принимаемых в отношении мятежного генерала Нкунды;
- письмо Председателя Совета Безопасности властям ДРК с предложением уделять особое внимание положению девочек, подвергающихся эксплуатации со стороны вооруженных сил и групп, в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции;
- рекомендация Совету Безопасности рассмотреть и препроводить его Комитету по санкциям в отношении Демократической Республики Конго глубокую обеспокоенность Рабочей группы в связи с неоднократными нарушениями резолюций Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, допущенными лидерами Конголезского революционного движения (КРД), в том числе в ходе их деятельности в соседних государствах;
- совместное обращение Председателя Совета Безопасности и правительства Руанды о необходимости пресекать любые передвижения мятежного генерала Лорана Нкунды на территорию и с территории Республики Руанда;
- рекомендация Генеральному секретарю и Совету Безопасности ООН, чтобы при пересмотре с властями Демократической Республики Конго мандата МООНДРК они обеспечили сохранение и укрепление имеющегося механизма защиты детей, включая способность МООНДРК защищать девочек от изнасилования и других форм насилия, обусловленного гендерными факторами;

- письмо Председателя Рабочей группы Генеральному секретарю, в котором с удовлетворением отмечается его намерение предложить Специальному представителю Генерального секретаря посетить Демократическую Республику Конго.
-